

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: عربی	
نام پدر:		اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۹۷/۳/۷	
نام آموزشگاه:		مدیریت آموزش و پرورش .....		مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	
نمره کتبی:		جمع نمره با حروف:		ساعات امتحان: ۸ صبح	
نمره شفاهی - عملی:		نام و نام خانوادگی و امضای مصحح:		سوالات در ۳ صفحه	
ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت خرداد ماه ۱۳۹۷				
نمره					

۰/۵	۱	الف ( مهارت واژه شناسی : نام هر تصویر را داخل متن پیدا کرده و زیر تصویر مربوط بنویسید . الْفَلَّاحُ يَسْكُنُ فِي بَيْتٍ صَغِيرٍ . هُوَ يَزْرَعُ الْقَمْحَ وَ الْجَزَرَ وَ الْمِشْمِشَ وَ التَّمْرَ فِي مَرْعَاتِهِ .		
۰/۵	۲	کلمه مناسب برای هر گروه را از داخل کمانک انتخاب نمایید. ( یک مورد اضافی است ) ( آیام - حَدَاد - سَمَاء ) الف) ریح ، سحاب ، مَطَر ( ..... ) ب) شهور ، سنه ، لیا لی ( ..... )		
۰/۵	۳	کلمات متضاد و مترادف را دو به دو کنار هم بنویسید. ( دو مورد اضافی است ) ( جاء - جلوس - قَبِيح - راسِب - جَمِيل - آتی ) ..... = ..... ..... ≠ .....		
۰/۵	۴	معنای کلمه مشخص شده در هر عبارت را بنویسید . الف ( نَذَهَبُ إِلَى الْمُتَخَفِ فِي " شيراز " . ب) عِنْدِي أُخْشَابٌ كَثِيرَةٌ فِي الْمَخْزَنِ .		
۰/۵	۵	ب) مهارت ترجمه : ترجمه درست را انتخاب نمایید. الف ( يَتَنَاوَلُ الْفَطُورَ فِي السَّادِسَةِ وَ التَّصْفِ ۱) صبحانه را در ساعت شش و نیم می خورد . ۲) صبحانه را در ساعت نه و نیم خورده می شود . ب) كان العَمَّالُ يَصْنَعُونَ بَيْتاً . ۱) کارگران خانه ای می سازند . ۲) کارگران خانه ای می ساختند .	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۰/۲۵	۶	ترجمه ناقص را کامل نمایید . السُّكُوتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَةٌ . سکوت طلا است و سخن ..... است		
۰/۵	۷	گزینه مناسب و مرتبط را انتخاب کنید. الف) حَيَوَانٌ قَوِيٌّ وَ مَعْرُوفٌ بِسُلْطَانِ الْغَابَةِ ب) حُجَّاجٌ الْقَافِلَةِ بِحَاجَةٍ إِلَى هَذَا الشَّخْصِ الأسدُ <input type="checkbox"/> الفيلُ <input type="checkbox"/> الدليلُ <input type="checkbox"/> المسجلُ <input type="checkbox"/>		
۰/۲۵	۸	در کدام گزینه تمامی واژه ها با یکدیگر ارتباط معنایی و مفهومی دارد ؟ الف) صَبَاحٌ ، مَسَاءٌ ، هُنَا <input type="checkbox"/> ب) رُبْعٌ ، نِصْفٌ ، ثُلُثٌ <input type="checkbox"/>		

ادامه سوالات در صفحه بعد

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: عربی	
نام پدر:		اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۹۷/۳/۷	
نام آموزشگاه:		مدیریت آموزش و پرورش .....		مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	
				ساعات امتحان: ۸ صبح	
				سوالات در ۳ صفحه	

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت خرداد ماه ۱۳۹۷	نمره
------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

۹	<p>آیات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>(الف) قَوْلٌ لَا أَعْلَمُ نِصْفُ الْعِلْمِ</p> <p>(ب) رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ</p> <p>(ج) رَبِّ اغْفِرْ وَّارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>۰/۵</p> <p>۰/۵</p> <p>۰/۷۵</p>
۱۰	<p>جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>(الف) يَبْتَدِئُ الْعَامُ الدِّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ</p> <p>(ب) الْمُهَنْدِسُ صَنَعَ هَذَا الْجِسْرَ لِعُبُورِ النَّاسِ</p> <p>(ج) فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ انْكَسَرَتْ إِحْدَى زَجَاجَاتِ الْمَوَادِّ الْكِيمِيَاوِيَّةِ</p> <p>(د) أَيُّهَا الْقَاضِي ، إِنَّ لِي أَمَانَةً عِنْدَكَ . وَضَعْتُ نَقُودِي عِنْدَكَ .</p> <p>(ه) كَانَ أَخِي الصَّغِيرَ يَشْتَعِلُ فِي الْمَصْنَعِ</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>۰/۵</p> <p>۰/۵</p> <p>۱</p> <p>۱</p> <p>۰/۷۵</p>
۱۱	<p>(ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد : الف) به موارد خواسته شده پاسخ دهید.</p> <p>(۱) وزن کلمه « حامد » .....</p> <p>(۲) حروف اصلی « منصور » .....</p> <p>(ب) فعل ماضی و مضارع را در جمله زیر مشخص نمایید و در جای مناسب بنویسید.</p> <p>قال النجَّارُ : « أَبَحْتُ عَنْ عَمَلٍ ؛ هَلْ عِنْدَكَ عَمَلٌ ؟ »</p> <p>فعل ماضی .....</p> <p>فعل مضارع .....</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>۱</p>
۱۲	<p>فعل امر یا نهی مناسب را انتخاب نمایید.</p> <p>(الف) یا اُخْتِي ، ..... شایاً حارّاً</p> <p>(ب) یا طالِبَاتِ ، ..... إِلَى السَّمَاءِ</p> <p>(ج) یا اُخِي ، ..... بِالْكَبْرِيتِ</p>	<p><input type="checkbox"/> لا تَشْرَبْ</p> <p><input type="checkbox"/> لا تَشْرَبِي</p> <p><input type="checkbox"/> أَنْظُرِي</p> <p><input type="checkbox"/> أَنْظُرْ</p> <p><input type="checkbox"/> لا تَلْعَبِي</p> <p><input type="checkbox"/> لا تَلْعَبِ</p>	<p>۰/۷۵</p>
۱۳	<p>گزینه صحیح را علامت بزنید.</p> <p>فعل مستقبل « آینده »</p> <p>لا يَجْلِسُ <input type="checkbox"/> سَتَذْهَبُ <input type="checkbox"/></p>	<p>.....</p>	<p>۰/۲۵</p>
۱۴	<p>(د) مهارت درک و فهم : با توجه به متن زیر به سوالات پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>أنا محمودٌ . تلميذٌ في الصفِّ التاسعِ من مدينةِ إصفهان ؛ عمري اثنا عشر سنةً ، لي أختٌ صغيرةٌ ، اسمها زينب ، هي لا تذهبُ إلى المدرسةِ و عندي أخوان : حامد و حميد . حامد في الصفِّ السابعِ و حميد في الصفِّ الخامسِ الابتدائيةِ</p> <p>الف- من أين هذه الأسرة ؟</p> <p>ب- لماذا لا تذهبُ زينبُ إلى المدرسةِ ؟</p> <p>ج- كم عمر محمود ؟</p> <p>د- من أكبر البنين في هذه الأسرة ؟</p> <p><input type="checkbox"/> حامد <input type="checkbox"/> محمود</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>۱</p>

ادامه سوالات در صفحه بعد

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: عربی	
نام پدر:		اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۹۷/۳/۷	
نام آموزشگاه:		مدیریت آموزش و پرورش .....		مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	
				ساعات امتحان: ۸ صبح	
				سوالات در ۳ صفحه	

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت خرداد ماه ۱۳۹۷	نمره
------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

۱۵	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید . ( دو کلمه در ستون الف اضافه است ) الف ۱. الغراب ○ ۲. البكاء ○ ۳. الكلب ○ ۴. العين ○ ۵. الأرزق ○ ب ○ طائر أسود اللون ○ لون يظهر في السماء الصافية ○ جريان الدموع من الحزن	۰/۷۵
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

۱۶	در جای خالی از کلمات داده شده استفاده کنید . ( دو کلمه اضافه است ) (الحلواني- اللسان- اليد- العمال) الف) كان ..... يصنعون بيتاً ..... ب) أحب الأعمال إلى الله حفظاً .....	۰/۵
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

۱۷	درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید . ۱- إشارات المرور علامات للسائق و العابر في الطريق درست نادرست ۲- العصفور أكبر من الحمامة درست نادرست ۳- الصديق يطلب لك الخير و العدو يطلب لك الشرّ درست نادرست	۰/۷۵
----	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

۱۸	ه) مهارت مکالمه : الف) با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید.   ۱) يا تلاميذُ ، ماذا تَلْعَبُونَ ؟ ..... متى تَرَجِعُ / تَرَجِعِينَ الى البيتِ ؟ ..... ب) به سوال های زیر جواب کوتاه دهید. ۱- كَيْفَ تَذْهَبُ/تَذْهَبِينَ إلى المَدْرَسَةِ ؟ ..... ۲- ما إسمُ صَدِيقِكَ / صَدِيقَتِكَ ؟ .....	۰/۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------

۱۵	جمع نمره	«موفق باشید»
----	----------	--------------

نام درس: عربی	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان اداره سنجش مدیریت آموزش و پرورش .....	راهنمای تصحیح سوالات امتحانات هماهنگ استانی
تاریخ امتحان: ۹۷ / ۳ / ۷		دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور
پایه نهم خرداد ماه ۱۳۹۷		

نمره	نظر همکاران در تصحیح محترم است.	ردیف
------	---------------------------------	------

۱۵	الف) الْجَزْر (۲۵) / ب) التَّمْر (۲۵)	۱
۱۵	الف) سَمَاء (۲۵) / ب) أَيَّام (۲۵)	۲
۱۵	جاء = أتی (۲۵) / قَبِيحٌ ≠ جَمِيلٌ (۲۵)	۳
۱۵	الف) الْمُحْتَف = موزه (۲۵) / ب) أَخْشَاب = چوب ها اگر مفرد آن (چوب) ترجمه شود نمره تعلق می گیرد (۲۵)	۴
۱۵	الف = گزینه اول (۲۵) / ب = گزینه دوم (۲۵)	۵
۱۲۵	نقره	۶
۱۵	الف) الْأَسَدُ (۲۵) / ب) الدَّلِيل (۲۵)	۷
۱۲۵	گزینه ب درست می باشد .	۸
۱/۷۵	الف) گفتن نمی دانم (۲۵) / نیمی از علم است (۲۵) / ب) پروردگار ما ، ما را با گروه ستمکار (۲۵) قرار نده (۲۵) / ج) پروردگار (پروردگار من ) بیامرز (۲۵) و رحم کن و تو (که تو) (۲۵) بهترین رحم کنندگان هستی (۲۵)	۹
۳/۷۵	الف) سال تحصیلی جدید (۲۵) شروع می شود . (۲۵) . / ب) مهندس این پل را برای عبور مردم (۲۵) ساخت . (۲۵) / ج) در یکی از روز ها (۲۵) یکی از شیشه های (۲۵) مواد شیمیایی (۲۵) شکست (۲۵) / د) ای قاضی ، امانتی نزد تو دارم (۵) . پولم را نزد تو (۲۵) گذاشتم (۲۵) / ه) برادر کوچکم (۲۵) در کارخانه (۲۵) کار می کرد . (۲۵)	۱۰
۱	قسمت الف ) / ۱) حامد = وزن فاعل (۲۵) / ۲) منصور <<<<< ن / ص / ر (۲۵) / ماضی = قال (۲۵) / مضارع = أبحثُ (۲۵)	۱۱
۱۷۵	الف) لا تَشْرَبِي (۲۵) / ب) أَنْظِرْنَ (۲۵) / ج) لا تَلْعَبُ (۲۵)	۱۲
۱۲۵	سَتَذْهَبُ	۱۳
۱	الف) مِنْ مَدِينَةِ إِصْفَهَانَ (۲۵) / ب) لِأَنَّهَا صَغِيرَةٌ (۲۵) / ج) إِثْنَا عَشْرَةَ سِنَةً (۲۵) / د) مَحْمُودٌ (۲۵)	۱۴
۱۷۵	الغُراب = طائرٌ أَسْوَدُ اللَّوْنِ (۲۵) / جريانُ الدَّموعِ مِنَ الحُزنِ (۲۵) / الأرزق = لَوْنٌ يَظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَةِ (۲۵) البُكاء	۱۵

نام درس: عربی	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان اداره سنجش مدیریت آموزش و پرورش .....	راهنمای تصحیح سوالات امتحانات هماهنگ استانی
تاریخ امتحان: ۹۷ / ۳ / ۷		دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور
پایه نهم خرداد ماه ۱۳۹۷		

نمره	نظر همکاران در تصحیح محترم است.	ردیف
------	---------------------------------	------

۱۵	ب) اللسان (۲۵)	الف) العَمال (۲۵)	۱۶	
۱۷۵	۳=درست (۲۵)	۲=نادرست (۲۵)	۱=درست (۲۵)	۱۷
۱	الف) ۱=كُرَّةُ الْقَدَمِ (۲۵)      ۲=فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ وَالنِّصْفِ (۲۵) ب) ۱- بِالْحَافِلَةِ یا هر نوع وسیله نقلیه، چون سوال با «کیف» پرسیده شده جواب با هر حالتی هم درست است مثلاً (بِالسَّرْعَةِ) نظر مصحح گرامی ارجح است . (۲۵) ۲) اسمه ..... یا اسمها ..... (۲۵)		۱۸	
	با تشکر از همه همکاران گرامی و آرزوی سلامتی برای شما بزرگواران			

موفق باشید

